

ഇലക്ട്രോണിക് മാധ്യമങ്ങളുടെ ഇരട്ടത്താപ്പ്

## കൊന്നിയുർ ആർ. നരസ്സനാമ്

അയിക്കാരന്തിൽ വന്ന ഒരുക്കക്ഷി റേഡ്  
യോ, ടെലിവിഷൻ തുടങ്ങിയവയെ തന്നെള്ളു  
ടെ സ്വകാര്യതാൽപര്യങ്ങൾക്കു മാത്രമാക്കി  
പ്രവർത്തിപ്പിച്ചു തുടങ്ങുന്നത്, അ കക്ഷിക്ക്  
തന്നെ വിപരിയു വരുത്തുമെന്നു കാണിക്കു  
ന്ന അനുഭവങ്ങൾ ലോകത്തിലെ പലഭാഗ  
ങ്ങളിലും, ചരിത്രസാഭ്യങ്ങളായി തിരിക്കിട്ടു  
ണ്. പണ്ട് കമ്മ്യൂണിസ്റ്റുംധിപത്യത്തിലിരു  
ന്ന രാജ്യങ്ങളിലെ പില്ലക്കാല പരിത്രകാണി  
ക്കുന്നത് തന്ത്രതന്നെയല്ലോ? ഇവിടെ, അടിയ  
നിരവസ്ഥമാനുഭവങ്ങളും, അതൊഴു വിളിച്ചു  
പറഞ്ഞതോ? ഇങ്ങനെയാരു അവസ്ഥവരു  
നോൾ ആന്റശർ, അവരുടെ മേലാളക്കാർ ന  
ടന്ത്രീന മാലുമങ്ങളിലൂടെ വരുന്ന സത്യ  
തന്ത്രപ്പേരും, അവിഹസിച്ചു തുടങ്ങു. റിംഗ്  
ഡ മാധ്യമങ്ങളോടുള്ള താല്പര്യ, സാഡാ  
വിക്രമായും വളർത്തും, വിശ്വാ അധികയോ  
പരിപാടികൾ കേൾക്കാൻ. കമ്മ്യൂണിസ്റ്റ്  
ധിപത്യ രാജ്യങ്ങളിലെ ജനങ്ങൾ ധനസ്വ  
മായി കാണിച്ച അത്യാവേഗം, ഇവിടെ സ്വർ

ଶ୍ରୀଯତ୍କାଣ୍ଡ

எனு டீக்கர் ஸப்பநாயகிடுகுவெனிடு அடி  
யனிதிலாவஸ்மாகாலன்த் ஸர்க்கார் மாயும்  
ண்ணில்களைவாயுள்ள வடுதலைக்கூட ஏழுகாரை  
தூப் ஹவிடெ பூதூக்கலையிடுக்கூடலூ. அ  
தினை ஸப்பாயிசூலூக் கண்மீசூல் ரிபோர்ட்டு  
கஶ் கொற்றிக்கொண்போலு. இன்னைத் தொயிர்  
காரிகாரிக்கங் ஸமயமிடு. அதேகைகளைத் தெ  
ருக்கார் ஹவிடெ அதுவர்த்திக்கைப்படிகுனு. ஹ  
தினைக் கூலைப்பார்த்துகள் கஷிதை என்று  
கெட்டு மாஸ்யாஜியே ஹவிடெ நகனிடுக்கூலத்து.,  
இன்று. நகன்யாக்காட்டித்திக்கூலத்து.

ହୁବିଟରେ ପ୍ରାକ୍ତନମନ୍ଦିର, ଅନ୍ଧାଶୀଳା  
ଶିଖିଯୁଏକତ୍ୱେ ଦ୍ୱାରା ଉପରେଶାନ୍ତରୀଣୀୟଙ୍କୁ, ଏହାତଥି  
ସମ୍ମାନତତ୍ତ୍ଵରୀଳାଯିରିକଣେମନ୍ତର ନିରନ୍ତରଣ  
କବୁଗା ଓ ତଥା ମୂରିତ-ଏ, ଏହା, ଆମ୍ବା,  
କୋଣ୍ଡ- ହୁବିଟ ପ୍ରାଚୀଲ୍ୟତତ୍ତ୍ଵରୀଳାକଣା  
ଗ୍ରେ ବୈଚାପ୍. ନିରୋଧିକାନ୍ତିର୍ପ୍ରକାଶିତ୍ତାତ୍ମକ  
ଏହି ତଥାକିମ୍ବିଲ୍ୟୁ ରାଷ୍ଟ୍ରକ୍ଷିତ୍ତ କାନ୍ତିର୍ପ୍ରକାଶପାଇଁ ଏହାକୁ  
ଆମ୍ବା ପରିଣତ୍ତେ ବିମର୍ଶିକାବୁଗାତ୍ମକ, ଆନ୍ଦୋଳନପାଇଁ  
କବୁଗାତ୍ମକ, କୋଣ୍ଡିତ୍ତ ବିଲକାରିତିକାବୁଗାତ୍ମକ,  
ଆମ୍ବାରୁ ଆନ୍ଦୋଳନରେ ଚର୍ଚାରେ ଅତିକ୍ରମପାଇଁ  
ଯୋଗଶ୍ଵରକ୍ଷତତ୍ତ୍ଵରୀଳାଯୁଦ୍ଧରେ  
ବିଦେଶରେ ବିଦେଶରେ କାକଶିକିତ୍ତ ତଣ୍ଡଜ୍ଞତାର  
ନିର୍ମାଣକୁ, ନାହାରିପାଇକିମ୍ବି, ମୁଦ୍ରା, ବିଶ୍ଵାକ  
ରିକାର୍ଡି ନାହାରି ନାହାରିକାନ୍ତରୀଣୀୟଙ୍କୁ  
ଏହାରେ ପ୍ରତିପଦକଷ କାକଶିଯାନ୍ତିର୍ପ୍ରକାଶକିମ୍ବିକୁ  
ଯୁଦ୍ଧ, ଆନ୍ଦୋଳନରେ ନେତାବିନ୍ଦି ପ୍ରତିପଦକ  
ନେତାବିନ୍ଦିରେ ଏହାକୁ ସମ୍ମାନମାନକାରୀ ନ  
ହେଲାକୁ ଏହାକୁ ନେତାବିନ୍ଦିରେ ନେତାବିନ୍ଦିରେ

സമസ്ത ജനങ്ങൾക്കും ഒരു പോലെ പ്രസക്തവും പ്രധാനപ്പെട്ടതുമാണ് എ. ഐ. എൽ. ആർ. കോഡ്. അത് വിച്ഛിച്ചിത്യനാന്തിനു കുടുംബിൽക്കാണും. അതിന് ഓശാൻ ചൊല്ലാ നുമാണ് മറ്റു പല കഷികളും തല്പരരായി കൂടുള്ളതെന്നത് വിചിത്രം തന്നെ. പ്രതിപക്ഷ ബഹുമാന മുൻസിപാലിറ്റിയായിൽ ഏതു നടപടിയും ആന്നാധിപത്യനിബന്ധിനിനിഷ്യമാണ്. പ്രവൃത്താവിത്തമായ പരത്യയാസ്ത്രകിസ്റ്റമാന തനിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഏതൊരംഗിക്കുത രാഷ്ട്രീയ കക്ഷിയേയും നേരിട്ടേണ്ടതും എ

திருக்கண்ணது. பூதூரூபான்திராகிஸ்மான  
அதிற் தென்யாவளி; ஏனாயிப்பது மறு  
கைச் சுல்லிப்புக்காண்டாயினிக்கிருத்.

സർക്കാറിന്റെ വകുപ്പായിട്ടിരിക്കുന്ന മാധ്യമങ്ങൾക്ക് മഹാതീരം ജനങ്ങളോടുമാൻ പ്രതിബന്ധമായുള്ളത്. അപ്പേപ്പാൾ അധികാരിക്കുന്ന തന്ത്രിലിരിക്കുന്ന ക്ഷമിയോടു. പ്രഭാവം അണ്ടർക്കൂം, പ്രതികാര ഭീഷണികൾക്കും അതിൽ പ്രവർത്തനക്കുന്നവരെ വിശ്വാസിക്കുന്നതു അല്ലപ്പെട്ടാരെയെന്നു അപ്പട്ടിയൊരു പ്രവർത്തനമാണെന്നുണ്ടായിരാൻ. വള്ളംസീ ഫ്രെഡ്രിക്കുമുഖ്യമന്ത്രി, ഇംഗ്ലാൻ തയ്യാറാകുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ തുടിയിടുന്ന ഏവിടെ മാത്രമല്ല എവിടെയും കാണും. അതിന്റെ പശ്ചാത്യലെ തനിനുത്തരവാദികൾ അല്ലപ്പെട്ടാരെയെന്നു.

ମହାଭାରତ - ରାମାୟଣ ପରମାରକ ଶ୍ରୀ  
ପୃଷ୍ଠାୟେବେଳେପରିଚୟନ୍ଦ୍ର ଚର୍ଚ୍ୟାଗାତ୍ ଅପରେ  
କରମାଣେଣାଙ୍କୁ ଵିଧିକଲ୍ପା ବିପରୀକ୍ଷାର୍ଥକୁ  
କଷାମାଲିଷ୍ଟାତ ସଙ୍କଟମାୟିତ୍ତିର୍ମାନି  
କ୍ଷୁଦ୍ରକ୍ଷୟାଣେବେଳେ ତୁରନ୍ତର୍ମାନି  
ରାମାୟଣ-ମହାଭାରତାର୍ଥିକର୍ତ୍ତା  
ବଞ୍ଚିଯତେ ବଜ୍ରପତିତ୍ୱାନ୍ତିର୍ମାନି  
ପରପକ୍ଷିତ୍ୱାନ୍ତିର୍ମାନି  
ବିଧିପ୍ରଚାଣେବେଳେ ଅନୁତତକାଳିତା  
ଅନୁତତକାଳିତା  
ପୃଷ୍ଠାୟେବେଳେ ନିଷେଧିତ୍ୱାନ୍ତି  
ବାଯିଜ୍ଞାନାଙ୍କୁନାତନ୍ତ୍ରେ ବିଜ୍ଞାନିତ୍ୱାନ୍ତି  
ନାଟ୍ୟପ୍ରଚ୍ଛର୍ମାନ୍ତିର୍ମାନି  
ବ୍ୟବସାୟିକତାକାଳିତା  
ବାର୍ତ୍ତାନ୍ତିର୍ମାନି  
କାନ୍ଦାନ୍ତିର୍ମାନି

ஸ்ரூகாரை உடமன்மதயிலுக்கு படிக  
மாஸிக்கலூஷன்டயுள்ள. கசியூன்டு காஸூ  
நெடுக்கயன்று மாறுமான். அலைப்புள்ளு  
வருத்தான் அவர் அளவியுள்ள அகியாள்  
அதற்கூவூடு. வழங்குகேஷன்வெம்முதிய  
கூப்பாயன்சீ! கக்ஷிராஸ்ட்ரையத்தகாஸ்  
'காஸ்' ராஸ்ட்ரையமாளவர் கல்கிமூளான்.  
அதூ காளாநு அனியாநுமுக்கு ஸாமாநு  
வூவி ஜங்கார்க்குவெங்குதாநு. ஏநால்  
திக்கிணத நிச்பக்குத நிர்ப்புஸமாயி  
பாலிக்கேள ஸர்க்கர் மாவூழுமண்சீ, அவ  
ரூட் கர்த்தவூ. விஸ்மதிசூ தூக்கணுந்த  
ஒப்புஸ்பாயாள்; குடுக்குக் கரிமாய  
ஏற்றுத்திலீன் முநாளியிப்பி! அதிரெந்தி  
ராயி பிதிகரிக்காநு. ஸம்ர்து. செலு  
த்தாநு. விவேகமுக்கு ஏதுதாராஜிகு.  
கர்த்தவூழுமண்க், வொவூதயூன்க்.

കേസറി, മാർച്ച് 21, 1993